

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 62 (1975)  
**Heft:** 4: Mensch und Natur oder ländliche Architektur = L'homme et la nature ou l'architecture rurale

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Basel, 15. Januar 1975, 18.06 Uhr.**

B&W

## Mit Foamglas-Wärmedämmstoff wäre hier kein 10-Millionen-Grossbrand entstanden.

### Foamglas ist und bleibt für immer unbrennbar.

Foamglas besteht aus reinem Glas ohne Bindemittelzusätze, ist vollkommen anorganisch und unbrennbar.

Das kann für Sie von grösster Bedeutung sein. Brennbare Luftschacht-Wärmedämmstoffe z. B. können Brände von einem Raum rasch über ein ganzes Gebäude tragen. Aus einem leicht zu bekämpfenden Büraumbbrand wird so oft in kürzester Zeit ein riesiger Grossbrand und ein Schaden, der nicht nur Millionen kostet, sondern auch Produktionsausfall bedeutet.

Foamglas hilft solche Schäden zu verhüten und bietet zudem eine einmalige Kombination von weiteren Vorteilen.

### Wasser- und dampfdicht.

Foamglas ist dank seiner Struktur und Zusammensetzung absolut wasser- und dampfdicht. Der Einbau einer Dampfsperre erübrigts sich. Foamglas hat hohe Anwendungsgrenztemperaturen und kann deshalb

auch in Heissbitumen eingegossen werden. So bildet es z. B. beim Einbau in Decken eine zusätzliche Abdichtungsschicht.

### Gleichbleibender Feuchtigkeitsschutz.

Foamglas bleibt für immer absolut trocken und nimmt keine Feuchtigkeit auf (gleichbleibender Lambda-wert). So haben Sie im Sommer und Winter den gleichen Wärmeschutz.

### Massbeständig und hohe Druckfestigkeit.

Foamglas ist vollkommen massbeständig, hat eine hohe Druckfestigkeit und einen lin. Ausdehnungskoeffizienten, der praktisch dem von Beton gleichkommt. So entstehen keine Spannungsschäden, und selbst die Anwendung für den Parkhausbau wird ermöglicht.

### Schädlingsicher und säurefest.

Foamglas können Schädlinge jeder Art wie auch gewöhnliche Säuren und deren Dämpfe nichts anhaben. So bleibt der Wärmedämmstoff auch vor organischen und den meisten chemischen Einflüssen geschützt.

### Leichte Bearbeitung und grosses Programm.

Foamglas gibt es in unzähligen Varianten: Platten in verschiedensten

Größen und Dicken, Rohre in unzähligen Dimensionen u. v. m. Mit einer Handsäge lässt sich Foamglas nach Bedarf leicht bearbeiten.

## FOAMGLAS®

der wirtschaftliche  
Wärmedämmstoff – für immer.

Jac. Huber & Bühler  
Nachf. Dr. H. + R. Bühler  
Mattenstrasse 137 · 2500 Biel  
Telefon 032/25 88 33 · Telex 34116

### Informationsbon

Einsenden an  
Jac. Huber & Bühler,  
Mattenstrasse 137, 2500 Biel

Ich bitte Sie, mir Foamglas-Unterlagen zuzustellen.

Adresse:

# MOOR-EICHE

Das Holz mit dem einmaligen Farbton.  
Grosses Lager in Spitzen-Furnierien  
bis 440 cm Länge.

Eine Innenausbau-Spezialität der Firma

**HIRZEL**

Edwin Hirzels Söhne, Möbelwerkstätten  
8620 Wetlikon, Telefon 01 77 05 28

## Aktuell und interessant

Wertvolle und nützliche Anregungen und umfassende Orientierung über die neuesten Baumaterialien und Konstruktionselemente in der

### Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Älteste, grösste und vielseitigste ständige Baufachausstellung in der Schweiz (bestehend seit über 35 Jahren; Ausstellungsfläche etwa 2200 m<sup>2</sup>; über 950 beteiligte Firmen).

8001 Zürich, Talstrasse 9, Tel. 01 / 23 76 88  
Eintritt frei.

## «Bauen – Wohnen – Leben»

Namhafte Fachleute haben an einem von der Hochschule St.Gallen veranstalteten Vortragszyklus im Rahmen der Ausstellung «Bauen – Wohnen – Leben» zu aktuellen Fragen aus diesem Problemkomplex Stellung genommen. Ihre Referate sind in einer Broschüre zusammengefasst worden:

### Notstand Wohnen?

Prof. Dr. phil. Lucius Burckhardt, Basel  
Prof. Dr. oec. Alfred Nydegger, St.Gallen  
Prof. Heinz Ronner, Zürich

### Wohnen à la carte

Prof. Max Bächer, Stuttgart

### St.Gallen – eine Chance zu lebensgerechter Stadtentwicklung

Prof. Walter M. Förderer, Schaffhausen

### Wohnen im Spannungsfeld der Bodenpolitik

Prof. Dr. oec. Alfred Nydegger, St.Gallen

### Schweizerische Wohnbaupolitik – Möglichkeiten und Grenzen

Fürsprecher Thomas C. Guggenheim, Bern

Preis der 32seitigen Broschüre: Fr. 5.–

**Nur solange Vorrat!**

Bestellungen nimmt gerne entgegen:

**Zollikofer & Co. AG, Verlag, Postfach,  
9001 St.Gallen, Tel. 071 29 22 22, intern 267.**

# Die 17 Zeitschriften

der Vereinigung Schweizer Baufachpresse berichten in drei Landessprachen umfassend über alle Fragen der Projektierung, Ausführung und Wirtschaftspolitik des engeren und weiteren Baugewerbes.

### Unsere Parolen sind:

- Einwandfreie Berichterstattung durch Fachredaktoren
- Saubere Trennung von Text und Werbung



Bauen + Wohnen  
Schweizer Baublatt  
Schweizerische Bauzeitung  
Schweizerische Holzzeitung  
Der Bauunternehmer  
bau/sélection  
Die Küche  
Werk

### Inserate in den Fachblättern der Vereinigung Schweizer Baufachpresse bringen Erfolg

Raum + Handwerk  
Rivista Tecnica  
Hoch + Tiefbau  
bau/bautechnik  
Bau + Holz  
Edilizia Svizzera  
L’Ouvrier  
Anthos  
Protector

# Wir führen Spezialitäten

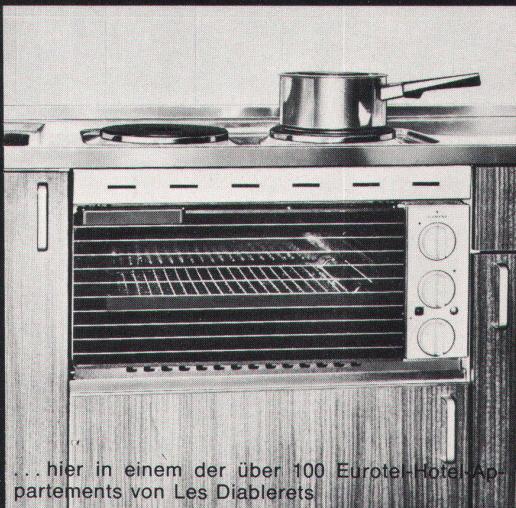
Zum Beispiel:  
Kleinherd mit  
Backofen und Grillkomfort



HT 5203 freistehend



Eingebaut in Kleinküche ...



... hier in einem der über 100 Eurotel-Hotel-Apartments von Les Diablerets

# SIEMENS

Einbaugeräte  
mit dem gewissen Extra

Dieses 2-Platten-Réchaud mit Backofen wurde speziell für Studios, Appartements, Alterswohnungen und Schwesternhäuser entwickelt. So sind die Hotel-Apartments des Eurotel in Les Diablerets, St. Moritz, Montreux, Crans sur Sierre und Interlaken mit dem HT 5204 bestückt worden.

**SIEMENS-Kleinherd HT 5204, 380 V**

Backofen mit Vollglastür, Beleuchtung und Grillsteckdose. Mit Temperaturwähler, 5 Kontrolllampen: eine für den Backofen, eine für den Betriebszustand des Herdes. Kochplatten: 1x18 cm Ø 2000 W Blitz und 1x14,5 cm Ø 1000 W normal.

Backofen 1200 W, Grill 1700 W (= Sonderzubehör). Masse: 320 mm hoch, 570 mm breit, 380 mm tief.

**SIEMENS-Kleinbackofen HT 5000, 220 V.** Baugleich, jedoch ohne Kochplatten und entsprechende Schalter.

**Coupon**

für detaillierte Unterlagen.

Siemens-Albis AG, Abt. Haushaltgeräte, 8953 Dietikon / ZH

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

W  
52. 1. 34

**Eine Testfrage:**

Würden auch SIE unseren U-Formstein wegen der Wirkung des klassisch schönen Linienrasters im Belag bevorzugen, wie viele Architekten, Gartengestalter und Bauherren, die durch Erfahrung gelernt haben?

Viele behaupten sogar:

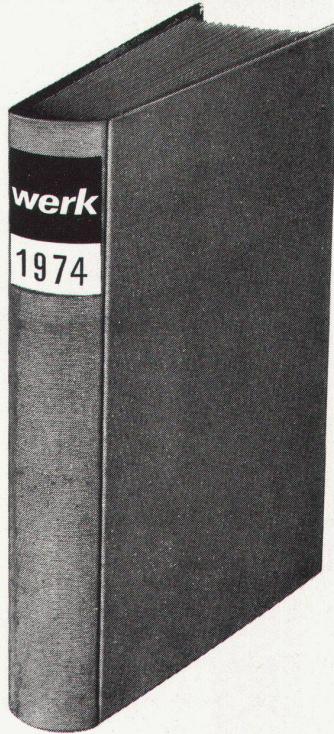
## **«UF-Pflasterstein-Beläge sind die schönsten!»**

Das Verlegen ist höchst einfach – der Belag rutschfest, unverwüstlich, dauerhaft schön – und nicht teuer.



**Herbag**

Herstellung von Baustoffen AG  
8640 Rapperswil 055-276454 9230 Flawil 071-831375  
8716 Schmerikon 055-862986 8052 Zürich 01-503540



## **Einbanddecken für werk**

in Rohgewebe Fr. 11.– \*  
plus Versandspesen

Einbinden der 12 Hefte inkl. Einbanddecke Fr. 40.– \*  
plus Versandspesen

\* für Bestellungen bis April  
eingehend

Rob. Heggli, Buchbinderei  
Technikumstrasse 3,  
8400 Winterthur

(Bitte ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

\* **1 Einbanddecke** für werk 1974  
in Rohgewebe zu Fr. 11.– plus  
Versandspesen

\* **Einbinden** der 12 Hefte werk 1974  
inkl. Einbanddecke  
zu Fr. 40.– plus Versandspesen

- \* a) für Architekturteil, Kunstteil und Chronik
- \* b) für Architekturteil, Kunstteil, Chronik und Inserate

Unterschrift

Adresse

\* Nichtgewünschtes bitte streichen

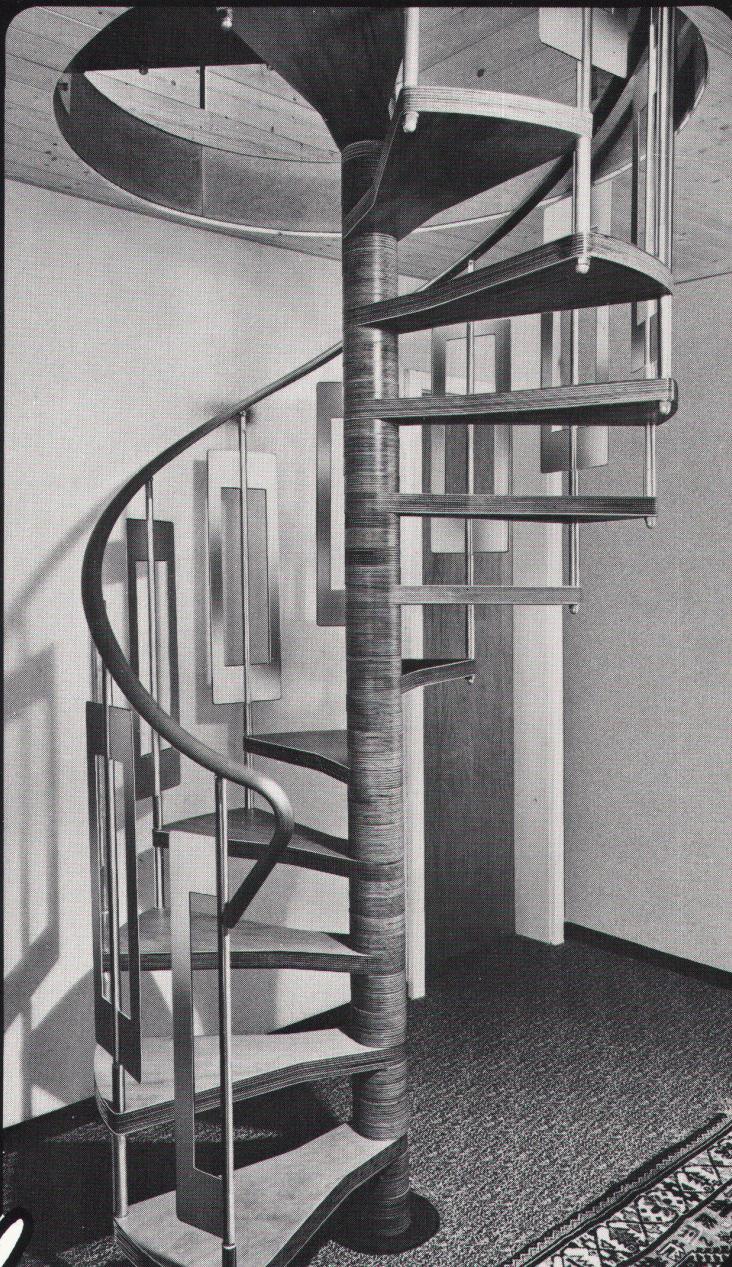
# Spindeltreppen aus Holz

Holzspindeltreppen sind in Wohnräumen, Ateliers oder Ladenlokalen praktische Aufgänge von bestechender Eleganz. Sie verleihen einem Raum Atmosphäre und beanspruchen nur eine minimale Grundfläche.

Columbus Spindeltreppen aus Holz lassen sich im Baukastensystem einfach und problemlos zusammenbauen. Tritthöhe, Stufenwinkel und das Geländer werden jeweils den Erfordernissen und Kundenwünschen angepasst.

Holz-Spindeltreppen sind in  
**jeder Höhe und in jedem beliebigen Durchmesser lieferbar.**

Columbus stellt auch Spindel- und Scherentreppen aus Aluminium sowie Schiebetreppen aus Holz her. Bitte verlangen Sie Unterlagen.



**Columbus Treppen ag** 

Industriestrasse, 9245 Oberbüren, Tel. (073) 51 37 55

Bitte senden Sie mir Unterlagen.

Name: \_\_\_\_\_

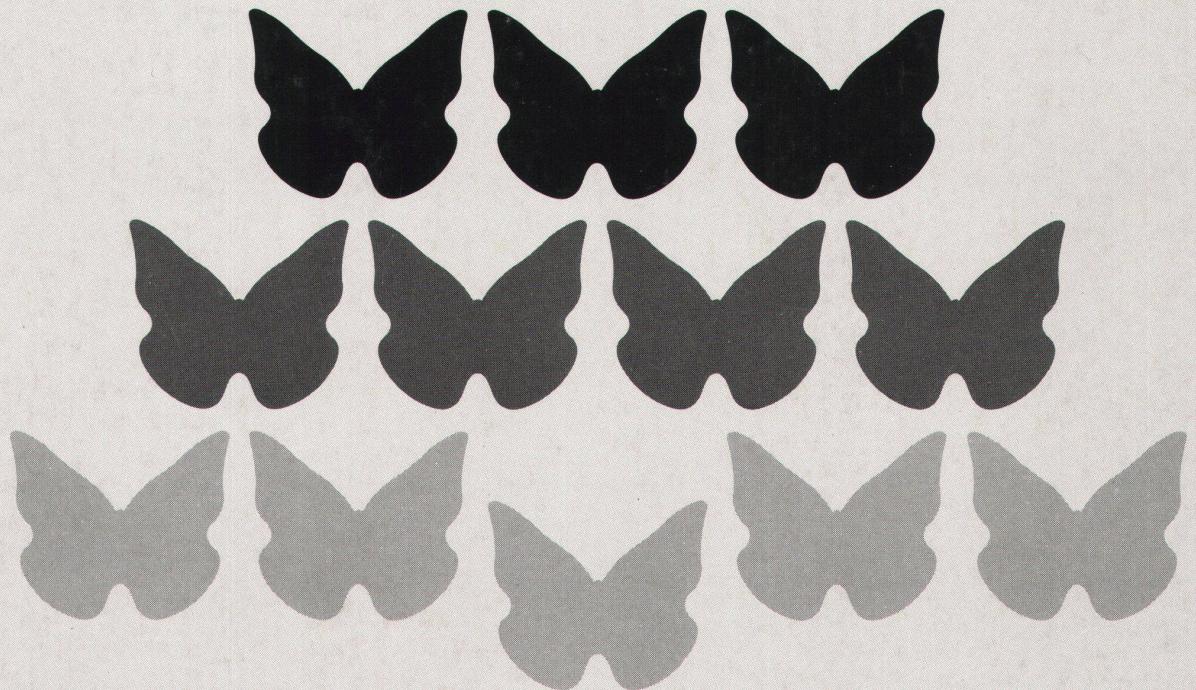
Adresse: \_\_\_\_\_

G SCH WE

BON



**Hassler-Sortiment**  
alles für Boden und Wand



## **HASSLER führt für Böden:**

- ❖ ein grosses Breitteppichsortiment.
- ❖ eines der breitesten Nadelfilzprogramme der Schweiz.
- ❖ eine spezielle de-Luxe-Kollektion für Anspruchsvolle.
- ❖ Über 200 Teppiche für das Gastgewerbe.
- ❖ ein grosses, permanentes Bodenbelagslager.
- ❖ ein vielseitiges Plattenprogramm.
- ❖ und selbstverständlich zahllose Fabrikkollektionen.

## **HASSLER führt für Wände:**

- ❖ Somvyl, den modernen, elastischen Wandbelag.
- ❖ Textobel, eine textile Wandverkleidung.
- ❖ Somvyl-decor, ein Belag mit besonders dekorativer Note.
- ❖ Hassler-Decora, die exklusive Wandverkleidung.
- ❖ Supertred, der behaglich weiche Boden- und Wandbelag.
- ❖ Supertred-Plus, das «Wohn-Plus-Ultra» für Boden und Wand.

## **HASSLER führt im Service:**

- ❖ ein Riesenlager, wo alles blitzschnell abgerufen werden kann.
- ❖ einen leistungsfähigen Camion-Dienst für die ganze Schweiz.
- ❖ Informations- und Beratungstagungen für Planer und Wieder-verkäufer.
- ❖ reichhaltiges Dokumentationsmaterial und Verkaufshilfen.
- ❖ einen gut ausgebauten Verlege- und Reinigungs-Service.

 **HASSLER**

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation über das Hassler-Sortiment.

Firma: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Zuständig: \_\_\_\_\_



# **Hassler-Sortiment**

alles für Boden und Wand

Das Hassler-Sortiment erhalten Sie bei über 3000 Fachhändlern in der ganzen Schweiz. Hassler-Showrooms in Aarau, Lausanne, St. Gallen und Rivera TI. Hassler-Häuser in Aarau, Basel, Bern, Biel, Luzern, Neuenburg, Zug und Zürich.

Hans Hassler AG  
Kasinostrasse 19  
5001 Aarau  
064/22 21 85 – 22 85 91